



# Thông tin liên lạc

Điện thoại: 206-296-VOTE (8683)  
1-800-325-6165  
TTY Relay: 711

Thư điện tử: [elections@kingcounty.gov](mailto:elections@kingcounty.gov)

Trang mạng: [kingcounty.gov/elections](http://kingcounty.gov/elections)

Qua đường bưu điện hoặc trực tiếp:

King County Elections (Sở Bầu cử Quận King)  
919 SW Grady Way, Renton, WA 98057

Mở cửa vào các ngày thường trong tuần từ 8:30 sáng - 4:30 chiều

Elections Annex (Văn phòng phụ của Sở Bầu cử)  
King County Administration Building  
(Tòa nhà Hành chính Quận King)  
500 4th Ave., Room 440, Seattle, WA 98104

Mở cửa vào các ngày thường trong tuần từ 8:30 sáng - 1:00 chiều và 2:00 chiều - 4:30 chiều

Cuộc Bầu cử Đặc biệt Ngày 12 Tháng 2 Năm 2019

Ấn bản 3

## Quận King Tập sách Chính thức Hướng dẫn Cử tri Địa phương

theo yêu cầu của Khu Cấp nước Quận King Số 45

**bỏ phiếu!**

Xin vui lòng liên lạc với chúng tôi để nhận tập sách này ở định dạng thay thế.

Contact us to receive your voting materials in Chinese, Korean, Spanish or Vietnamese.

如需獲取您的中文投票資訊，請聯絡金郡選舉部。

Comuníquese con nosotros para recibir sus materiales de votación en Español.

한국어로 투표 자료를 받으시려면 저희에게 연락하세요.

Xin vui lòng liên lạc với Sở Bầu cử Quận King để nhận tài liệu bầu cử bằng tiếng Việt.

### Trong phiên bản này

- Lựa chọn bỏ phiếu dành cho người khuyết tật
- Thùng phiếu
- Thông tin về dự luật trên lá phiếu
- Thông tin liên lạc
- Đăng ký bỏ phiếu

## Đề xuất Số 1

### Đề xuất Sáp nhập vào Khu Cấp nước Quận King Số 20

Hội đồng Ủy viên của Khu Cấp nước Quận King Số 45 đã thông qua Nghị quyết Số 349 liên quan đến đề xuất sáp nhập vào Khu Cấp nước Quận King Số 20. Nếu được chấp thuận, đề xuất này sẽ dẫn đến việc sáp nhập Khu Cấp nước Số 45 vào Khu Cấp nước Số 20, có hiệu lực sau khi kết quả của cuộc bầu cử được xác nhận. Đề xuất này có nên được chấp thuận không:

Có

Không

*Văn bản đầy đủ của dự luật này có theo yêu cầu.*

## Phát biểu giải trình

Nếu đề xuất sáp nhập được chấp thuận, thì Khu Cấp nước Quận King Số 45 (KC 45) sẽ sáp nhập vào và trở thành Khu Cấp nước Quận King Số 20 (KC 20) sau khi kết quả của cuộc bầu cử được xác nhận. Các ủy viên hiện tại của KC 20 sẽ tiếp tục làm ủy viên cho KC 20 mới được sáp nhập, và các ủy viên hiện tại của KC 45 sẽ từ chức từ vị trí ủy viên của họ sau khi kết quả của cuộc bầu cử được xác nhận. Tất cả tiền bạc và tài sản của KC 45 sẽ được chuyển giao và trở thành tài sản của KC 20. Các hoạt động của khu cấp nước sẽ được quản lý từ văn phòng hiện tại của KC 20. Các khách hàng sử dụng nước hiện tại của KC 45 sẽ trở thành các khách hàng sử dụng nước của KC 20 mà không bị gián đoạn dịch vụ nước vì việc sáp nhập sẽ kết hợp các dịch vụ nước hiện có cho khách hàng của cả hai khu cấp nước. Hai khu cấp nước này nằm liền kề nhau, cùng dùng chung nguồn nước và hồ chứa, và đều mua nước sỉ từ Seattle. Cả hai khu cấp nước đều chỉ cung cấp dịch vụ nước; người dân trong KC 45 hiện tại sẽ tiếp tục nhận dịch vụ thoát nước từ Khu Thoát nước Ngoại ô Tây Nam. Nếu được chấp thuận, việc sáp nhập sẽ dẫn đến việc giảm tiền nước hằng tháng cho khách hàng của KC 45.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, xin vui lòng liên lạc:  
Jacob Stillwell, Luật sư  
425-450-4276  
jstillwell@insleebest.com

## Phát biểu ủng hộ

Khu vực có thẩm quyền pháp lý đã không nộp phát biểu.

Phát biểu ủng hộ và phát biểu phản đối của một dự luật lá phiếu được nộp bởi các ủy ban do khu vực có thẩm quyền pháp lý bổ nhiệm. Không có ai đã đứng ra để phục vụ trong ủy ban và viết phát biểu phản đối. Nếu quý vị muốn tham gia vào ủy ban trong tương lai, xin vui lòng liên lạc với khu vực có thẩm quyền pháp lý.

## Phát biểu phản đối

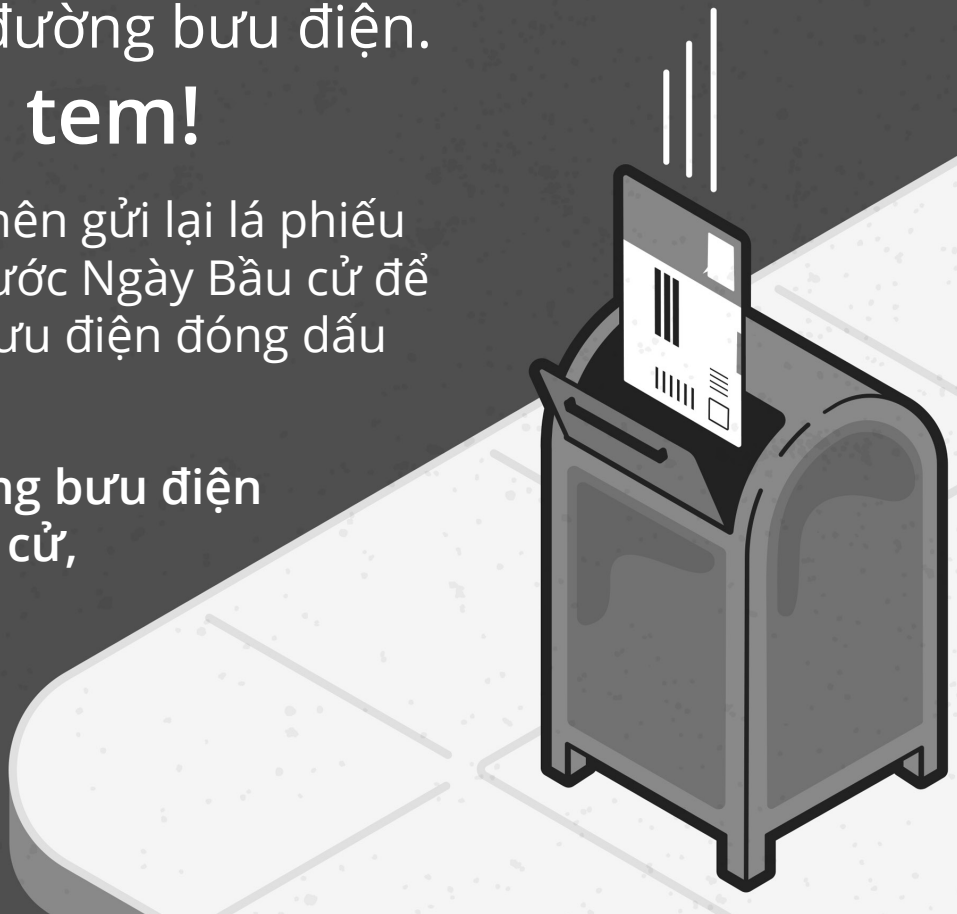
Khu vực có thẩm quyền pháp lý đã không nộp phát biểu.

Phát biểu ủng hộ và phát biểu phản đối của một dự luật lá phiếu được nộp bởi các ủy ban do khu vực có thẩm quyền pháp lý bổ nhiệm. Không có ai đã đứng ra để phục vụ trong ủy ban và viết phát biểu phản đối. Nếu quý vị muốn tham gia vào ủy ban trong tương lai, xin vui lòng liên lạc với khu vực có thẩm quyền pháp lý.

# Gửi lại lá phiếu qua đường bưu điện. Không cần dán tem!

Chúng tôi khuyên quý vị nên gửi lại lá phiếu không trễ hơn thứ Sáu trước Ngày Bầu cử để đảm bảo lá phiếu được bưu điện đóng dấu kịp thời để được đếm.

Lá phiếu phải có dấu đóng bưu điện không trễ hơn Ngày Bầu cử, ngày 12 tháng 2.



## Thùng phiếu

Để biết danh sách của tất cả 40 thùng phiếu được mở cho cuộc bầu cử này, xin vui lòng truy cập vào [kingcounty.gov/elections](http://kingcounty.gov/elections). Dưới đây là các thùng phiếu gần nhất với khu vực bầu cử trên lá phiếu của quý vị:

<b>Burien</b>	Boulevard Park Library (Thư viện Boulevard Park), 12015 Roseberg Ave S, 98168 Burien Town Square Park (Công viên Burien Town Square) (nằm ở góc đường 5th Ave SW và SW 152nd St), 480 SW 152nd St, 98166
<b>Renton</b>	* King County Elections (Sở Bầu cử Quận King), 919 SW Grady Way, 98057
<b>Seattle</b>	High Point Library (Thư viện High Point), 3411 SW Raymond St, 98126 King County Administration Building (Tòa nhà Hành chính Quận King), 500 4th Ave, 98104 NewHolly Neighborhood Campus, 7054 32nd Ave S, 98118 South Park Library (Thư viện South Park), 8604 8th Ave S, 98108 White Center Library (Thư viện White Center), 1409 SW 107th St, 98146
<b>Tukwila</b>	* Tukwila Community Center (Trung tâm Cộng đồng Tukwila), 12424 42nd Ave S, 98168

\* Quý vị có thể bỏ phiếu mà không cần phải xuống xe tại những thùng phiếu này

**Thùng phiếu đóng vào 8:00 tối Ngày Bầu cử, ngày 12 tháng 2.**

# Lựa chọn bỏ phiếu dành cho người khuyết tật

Bỏ phiếu qua đường bưu điện là lựa chọn thuận tiện cho đa số cử tri. Tuy nhiên, chúng tôi cũng cung cấp các lựa chọn bỏ phiếu khác.

## Chương trình Đánh dấu Lá phiếu Trực tuyến

- Cử tri khuyết tật có thể đánh dấu các lựa chọn trên lá phiếu trực tuyến. Chương trình đánh dấu lá phiếu trực tuyến được thiết kế để giúp các cử tri khiếm thị và có thị lực kém có thể bỏ phiếu một cách riêng tư.
- Nếu lá phiếu của cử tri bị hư hại hoặc thất lạc, cử tri có thể đánh dấu lá phiếu trên máy tính và in lá phiếu ra. Gửi lại lá phiếu tại thùng phiếu hoặc qua đường bưu điện trước hạn chót là 8:00 tối vào Ngày Bầu cử.

## Trung tâm bỏ phiếu dành cho người khuyết tật

Trung tâm bỏ phiếu dành cho người khuyết tật có thể trợ giúp cử tri hoàn tất lá phiếu. Đội ngũ nhân viên được huấn luyện cùng các thiết bị đặc biệt có thể trợ giúp cử tri khuyết tật bỏ phiếu một cách riêng tư và độc lập.

**King County Elections (Sở Bầu cử Quận King), 919 SW Grady Way, Renton, 98057**

- Ngày thường trong tuần, ngày 23 tháng 1 - ngày 11 tháng 2 từ 8:30 sáng - 4:30 chiều
- Ngày Bầu cử, ngày 12 tháng 2 từ 8:30 sáng - 8:00 tối

**Union Station (Trạm xe lửa Union Station), 401 S. Jackson St, Seattle, 98104**

- Thứ Hai, ngày 11 tháng 2 từ 10:00 sáng - 5:00 chiều
- Ngày Bầu cử, ngày 12 tháng 2 từ 10:00 sáng - 8:00 tối

## Các lựa chọn bỏ phiếu khác dành cho người khuyết tật

Nếu các lựa chọn trên không phù hợp với quý vị, xin vui lòng liên lạc với văn phòng chúng tôi để được trợ giúp thêm:

Điện thoại: 206-296-VOTE (8683) | 1-800-325-6165 | TTY Relay: 711

Thư điện tử: [elections@kingcounty.gov](mailto:elections@kingcounty.gov)

# Đăng ký bỏ phiếu

## Cách đăng ký hoặc cập nhật hồ sơ đăng ký

- Trực tuyến tại [www.vote.wa.gov](http://www.vote.wa.gov) — quý vị sẽ cần bằng lái xe hoặc thẻ căn cước do Tiểu bang Washington cấp.
- In đơn đăng ký tại [www.kingcounty.gov/elections](http://www.kingcounty.gov/elections) và gửi qua đường bưu điện.
- Trực tiếp đến Sở Bầu cử Quận King, hoặc Văn phòng phụ của Sở Bầu cử.

## Thời hạn đăng ký

- **Ngày 14 tháng 1** – Ngày cuối cùng để đăng ký bỏ phiếu trực tuyến hoặc qua đường bưu điện, thay đổi địa chỉ và thực hiện các cập nhật khác.
- **Ngày 4 tháng 2** – Ngày cuối cùng để đăng ký bỏ phiếu cho những ai hiện chưa đăng ký ở Tiểu bang Washington (phải trực tiếp đến văn phòng).



## Ai đã đóng góp cho các chiến dịch tranh cử?

Để biết danh sách các cá nhân và tổ chức đã đóng góp cho các ứng cử viên và dự luật, xin vui lòng liên lạc:

Ủy ban Công bố Thông tin Công cộng

[www.pdc.wa.gov](http://www.pdc.wa.gov) | Số điện thoại miễn phí: 1-877-601-2828